$\sqrt{2}$

SERIAL NO. 3 7 0 0

ROJECT :	ELARA	(FORECOURT~	FINAL	2012

L 2012) PROJECT: ELARA - FORECOURT

Pan Arab Research Center

Center	3
--------	---

JEC1 . LEA	ilon (i o	, KLCCC				ِ Emara إمارات	at / 🔲 🕹	Eppco ابكو/إنو	/ Enoc / 🗵	Adn ادنوك
SHOPPER	CODE		DATA E	NTRY		EDITING		CSA	Number	SR. #
150	21	Name	Ca	Number 4001	r Name	Numbe a acol		111	903 Number	
Gender Height Built Spectacles Beard Mustache Name Ethnic Groups M F T M S T M F Yes No Yes No Yes No Indian Pakistani Filipino Expat. Arabs Others:										
EMIRATE		stern gion	Abu Dhab	i Dubai	Sharjah	Al Ain	Umm Al Quwain	Ajman	Ras Al Khaimah	Fujairah
]								図	
SI	TE ID		Month	Date	Amo	unt (Dhs) #	of vehicles	# of staff	Time In	Time out
08	2	4	0 6	0	1 50	60	0 3	0 3	12:3	
TIME OF VISIT	07:00- 10:00	10:01 13:00	_ I I	17:01- 20:0 20:00 24:0	1	Saturday Sund	Monday	Tuesday Wed	dnesday Thurs	sday Friday

1. APPROACH

1. الاقتراب من/ التقدّم نحو المحطة:

Sco	res	Critical Areas		 	المجالات الأساسية	اط	النق
	1.	Was signage visible from distance of 500 meters and well maintained? Can be included only in first run	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت اللوحة مرئية من على بعد 500 متر ومصانة بشكل جيد؟ يمكن حصر ها فقط في الجولة/المرّة الأولى	.1	
2	2.	Were lights working and in good condition at the approach?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت الأضواء تعمل وهي بحالة جيدة لدى الاقتراب من المكان؟	.2	2
2	3.	Were the lights working and in good condition at the forecourt area?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت الأضواء تعمل وبحالة جيدة في منطقة تعبئة الوقود؟	.3	2
4	4.	Was filling area / forecourt clean and tidy?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت منطقة التعبئة/ الفناء نظيفة ومرتبة؟	.4-	-4
2	5.	Were the driveway and forecourt free of potholes and well maintained?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كان الطريق ومنطقة ملء الوقود خالية من الحفر ومصانة بشكل جيد؟	.5	2

2. GREETINGS

2. التحية/ الترحيب:

Sco	ores	Critical Areas			المجالات الأساسية	اط	النق
5	6.	Was there any delay in approaching customers at the fuel pump	YES NO N/A	نعم لا لا ينطيق	هل كان هناك أي تأخير في اقتراب الموظف من الزبائن عند مضخة الوقود؟	.6	5
5	7.	Did the staff approach the driver side of the vehicle?	YES NO	نعم لا	هل اقترب الموظف من المركبة من جهة السانق؟	.7	5

V

1

+ 2 **Scores** Critical Areas المحالات الأساسية النقاط 8. Were you greeted in a friendly manner X YES نعم هل تمّ الترحيب بك بطريقة ودّية (بأسلوب 8. (pleasant feeling)? NO If no, please describe behavior: Was it إذا لا، رجاءً قم بوصف سلوك الموظف: هل كان 5 arrogant, without any expression, normal 5 سف بالغرور، خالٍ من التعابير، عادي، YES [Did they request customers to quit 9. 4 هل طلب الموظفون من الزبائن التوقف عن NO .9 smoking? 4 Z N/A YES X 10. Did the staff thank you as you were 10. هل قام الموظف بشكرك بينما كنت تغادر 5 NO leaving? 5 N/A 3. APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STAFF 3. مظهر وسلوك الموظفين: **Scores Critical Areas** المجالات الأساسية النقاط 11. Was the filling staff presentable and well YES 🛛 5 11. هل كان مظهر موظف تعبئة الوقود لائقاً groomed? 5 NO ¥ YES 🔀 12. Was he able to communicate with 12. هل كان الموظف قادراً على التواصل مع 4 NO ¥ customer? N/A 13. Was the attendant wearing visible YES 🔀 5 nametag? 5 Y Cantread the wa NO YES 🔀 6 14. Was staff courteous / friendly? 14. هل كان الموظفون ودودين/ لطفاء؟ NO Y 4. **SERVICE** 4. الخدمة: **Scores** Critical Areas المجالات الأساسية النقاط YES 🗌 15. Did he follow the instructions on the 15. هل اتبع الموظف التعليمات الموجودة على بطاقة 2 NO Rahal (Fuel Card)? رحال (بطاقة ملء الوقود) ؟ N/A 🔀 16. Did he confirm and repeat amount and YES 🛛 16. هل أكد الموظف على كمية ونوع الوقود وكرّر 6 type of fuel? NO ¥ 17. Did he fuel as per customer's instructions YES 🔀 6 17. هل قام بملء الخزان حسب تعليمات الزبون -NO ¥ 18. Did he offer to clean windscreen YES 🔀 نعم 18. هل عرض عليك تنظيف زجاج السيارة من تلقاء 5 voluntarily? (front & back) 5 NO П ¥ نفسه (الأمامي والخلفي) ؟ YES 🔀 5 19. Were you charged the correct amount? 19. هل المبلغ الذي طلب منك دفعه صحيحاً؟ NO ¥ YES 🛛 نعم 20. هل قام الموظف بإعادة المبلغ المتبقي بشكل 6 20. Were you given correct change? NO ¥

N/A

+

	3		+			
Sco	eres Critical Areas				المجالات الأساسية	النقاط
-	21. Did he provide information about any	YES		نعم	هل قدم لك الموظف أية معلومات حول العروض الترويجية في المحطة؟ (فقط في حال كان هناك	.21
	promotions at Service Station? (only in case of active promotion) require	NO		¥	أي عرض قَائم/فعال) انت الإجابة "نعم" يرجى التوضيح	اذا ک
	comment when marked 'Yes'	N/A	Ø	لا ينطبق		

5. REST ROOMS

5. غرف الراحة (تواليت/ الحمام):

Sco	res	Critical Areas				ط المجالات الأساسية	النقا
	22a.				نعم لا لا ينطبق	22a. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <u>الصابون</u> ؟	
3	22b.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as toilet tissue?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	22b. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل وورق التواليت	3
	22c.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <u>paper towels</u> ? (paper towels are not required where fully operational hand dryers exist)	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	22c. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل المناشف الورقية؟ (المناشف الورقية غير مطلوبة عند توقر مجففات اليد الألية) 23a. هل كانت المغاسل نظيفة؟	
	23a.	Were sinks clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	23a. هل كانت المغاسل نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
	23b.	. Were mirrors clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A		<u>و د د</u> نعم لا ينطبق	23b. هل كانت المرايا نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	-
3	23c.	. Were hand dryers clean? require comment when marked 'No'	VE0	区区	نعم لا لا ينطبؤ	23c. هل كانت مجففات الأيدي نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح 	3
	23d	. Were dispensers clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	23d. هل كانت ماكينات الصابون نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
	23e	:. Were toilets and urinals clean?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	23e. هل كانت أمكنة التبوّل نظيفة؟	;
2	24a	Were doors clean?require comment when marked 'No'	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق ا	245. هل كانت الأبواب نظوفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح 	3
	24b	o. Were walls clean?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	24k. هل كانت الحيطان نظيفة؟	5
	240	c. Were ceiling clean?	YES NO N/A		نعم لا لاينطبق	.24. هل كان السقف نظيف؟	С
	240	d. Were vents clean?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق [. 40 كانت المنافذ نظيفة؟	b

			4				+						
S	core	es		Critical Areas					· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	المجالات الأساسية		انقاط	
	2	4e.	. Were floors clear require comment		o'	NO		צ [لأرضيات نظيفة؟ إجابة "لا" يرجى التود	24. هل كانت ا		
	24	4f.	Were baseboards	s clean?		N/A YES NO N/A		لا ينطبق نعم لا لا ينطبق		زرار الحانط/ لوح القاعد	24. هل كانت ا	f	
	24	1 g.	Were grout clean	?		YES NO N/A				بلاط نظیف؟	24ç. هل كان ال	3	
_	1	āa.	Were trash conta	ners clean?		YES NO N/A				حاويات القمامة نظيفة؟	25ɛ. هل كانت	a	
2		ib.	Were trash contai	ners not overflow	/ing?	YES		<u>نعم</u> لا	ضدة؟	حاويات القمامة غير فان	25t. هل كانت	2	
2	26	i. '	Was the restroom (without any offen	smelling clean 8 sive odor)?	fresh	N/A YES NO N/A	区	لا ينطبق نعم لا لا ينطبق	شة (بدون أ <i>ي</i>	ائحة الحمام نظيفة ومنع هة في الحمام)؟	26. هل كانت ر رانحة كريو	2	
2	27	(Were all the facilities inside the restroom good working condition? require comment when marked 'No'					ر ينصبو نعم لا		جميع التجهيزات في الحم ية "لا" يرجى التوضيح	جيّد؟	1	
2	28	28. Was the Mosque premises clean? require comment when marked 'No'			,	N/A YES NO N/A		لا ينطبق نعم لا لا ينطبق		نى أو قاعة المسجد نظيف الإجابة "لا" يرجى الت		2	
	omn	nei	nts:							ت:	طيق/ الملاحظا	التع	
			FOR OFFIC	E USE ONLY					فقط	لاستخدام المكتب			
9	6		النقاط المسجلة ACTUAL SCORE	الحد الأعلى للنقاط MAXIMUM	Evalua	ation:	·	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			يم:	التقي	
		+			Approa		d Init	tial Chr	alco.	الاقتراب من/ التقدم نحو المحطة		1	
		\dagger						tial Chec	r of Staff		الترحيب والتشييكات الأولية مظهر وسلوك الموظفين		
_					Service				J. Clari		مطهر وسلود	3 4	
					Cleanli	ness -	Res	troom ar	nd Mosque	مامات والمسجد	النظافة ــ الد	5	

4

1

TOTAL

+

ADNOC Distribution

AL CALEELAN F/S 824 SHA'AM.RAK TEL:07-2667791

CASH RECEIPT

Date : 09-06-12 12:38 User :

Vehicle # :

Pump &

PRODUCT QUANTITY PRICE THUQUE 29.068 1.728 ULG-95 50.00

TOTAL : UHS 50.00

710:1000824100 Batch: 8

Signature:

THANK YOU FOR SHOPPING AL GALEELAH F/S 823 R.A.K SERIAL NO.

